Оглавление

От публикаторов	5
Повесть чюдесных событій	9
Т. 3. «Повесть чюдесных событій»	11
Приложения	151
Дневник археографической группы Н. Н. Покровского 1967 г	153
Комментарии	194
Н. Н. Покровский, Н. Д. Зольникова. «Чюдесные события» третьего тома Патерика	213
Н. Д. Зольникова. Дневник тувинской археографической группы 1967 г. как источник по истории староверия	270
Именной указатель	278

От публикаторов

Урало-Сибирский патерик, уникальный памятник народной литературы второй половины XX в., постепенно вводился в научный оборот с момента его появления в Собрании рукописей и старопечатных книг Института истории СО РАН в начале 1990-х гг. Сразу была ясна как яркая индивидуальность народного отечника, так и очевидная связь с древней патериковой традицией, его ценность в качестве источника, не имеющего аналогов, по истории староверия XVIII—XX вв., народного сознания, этнографии и т. д. Издавались небольшие его фрагменты, но от мысли о полном издании в то время пришлось отказаться: конфессиональные преследования были еще слишком свежи в памяти сибирских староверов. С тех пор прошло более двух десятков лет. В 2014 г. начата полная публикация Урало-Сибирского патерика: издана кн. 1 (т. 1 и 2). В настоящем издании представлен третий том, в котором описаны всевозможные «чюдеса», о которых нашлись свидетельства жителей скитов, часовенных-мирян, а также почерпнутые из «внешних» источников. Третий том отличается от двух первых по структуре и объему, поэтому он издается отдельно от т. 1 и 2. В приложении к нему публикуется дневник археографической группы Н. Н. Покровского 1967 г., в котором читатель найдет биографии некоторых авторов и персонажей Патерика, а также сведения о быте и миропонимании скитских обитателей и «мирских» староверов-часовенных, которые отсутствуют в Патерике: они позволяют увидеть мир староверия второй половины XX в., когда на Нижнем Енисее создавался основной корпус памятника.

Урало-Сибирский патерик известен в одном списке, который представляет собой автограф А. Г. Мурачева, одного из главных составителей, соредакторов и переписчиков Патерика. Для издания использовался, как и в 2014 г., не подлинник 3 тома, который остался у А. Г. Мурачева, а его ксерокопия¹. Подлинник рукописи датирован переписчиком. В конце предисловия к первому тому А. Г. Мурачев написал, что «книга... совершена... бысть в лет 7471». Если учесть, что переписка шла в декабре, о чем свидетельствуют писцовые записи, то том должен датироваться концом 1962 г. Третий том создавался между концом 1940-х г. и 1990—1991 гг.

Текст издается с наибольшим приближением к написаниям подлинника, с сохранением его орфографии, букв церковнославянского шрифта.

¹ Собрание Института истории СО РАН, № 5/91-г, 169 л.

Знаки препинания передаются по современным правилам. Буквы, выделенные в рукописи красным цветом, передаются полужирным. Выносные буквы обозначаются курсивом, паерок — курсивом подчеркнутым. Сокращенные написания подлинника в строке дополняются прямым шрифтом в квадратных скобках (например: схим. — схим[ник]). Сокращенные написания после выносных набираются курсивом в квадратных скобках (схим — схим[ник], от — от [ецъ], частица * — $\mathcal{m}[e]$). Слова под титлом раскрываются прямым шрифтом, добавленные буквы — прямым шрифтом в квадратных скобках: \tilde{o} ць — o[те]ць, \tilde{o} цы — o[т]цы, \tilde{o} че — o[т]че, \tilde{O} ц8 = O[т]ц8. Если в таком сокращенном слове выносная буква была последней, она набирается курсивом, как и следующие за ней добавленные буквы. Приведем пример: M^{T} — M[a]m[b]. Если выносная была в середине слова, то она набирается курсивом, а следующие за ней сокращенные в рукописи буквы — прямым шрифтом в прямых скобках: Γc дь = $\Gamma[o]c[no]$ дь. Эти слова в данной рукописи не всегда раскрывались по древнерусским правилам, поэтому в тексте разыскивалось то же слово, написанное полностью: так, в рукописи в развернутом виде А. Г. Мурачев всегда писал «человекъ», а не «человъкъ». Кирилловские цифры передаются арабскими. Номер и название главы даются в той же последовательности, что и в рукописи. Номер главы, стоящий на левом поле, ставится впереди, а на правом — после заголовка.

А. Г. Мурачев переписал Патерик скорописью с элементами полуустава. В маргиналиях, заголовках и зачастую в тексте — в именах авторитетных лиц, в словах, имеющих сакральный смысл или отмеченных особым пиететом для переписчика, этот почерк несколько больше приближается к полууставу. В сносках эти небольшие вариации почерка не отмечаются, поэтому там опускаются слова «основным почерком». Так как в рукописи все сноски, маргиналии написаны тем же, но более мелким почерком, это не отмечается. Текст публикуется без купюр, все отточия принадлежат А. Г. Мурачеву.

* * *

Публикацию и комментарии для настоящего издания подготовили: т. 1: л. 1—83 — О. Д. Журавель, л. 83 об.—168 об. — Н. Д. Зольникова, Дневник археографической группы Н. Н. Покровского 1967 г. и именной указатель — Н. Д. Зольникова. Кн. 2 подготовлена уже после кончины главного автора проекта, академика РАН Н. Н. Покровского, по правилам, которые он выработал, приступая к проекту. Мы сочли необходимым повторить в начале кн. 2 написанный Н. Н. Покровским для кн. 1 Урало-Сибирского патерика текст «От публикаторов» с изложением этих правил. Н. Н. Покровский ранее много внимания уделил исследованию Урало-Сибирского

патерика и в особенности его последнего, третьего, тома. Нам показалось уместным поместить сокращенный вариант одного из этих текстов, написанного в свое время в соавторстве с Н. Д. Зольниковой, в Приложении к настоящему изданию, сделав некоторые дополнения².

² Покровский Н. Н., Зольникова Н. Д. Староверы-часовенные на востоке России в XVIII— XX вв. М.: Памятники исторической мысли, 2002. С. 314—394.

Повесть чюдесных событій

Том 3

Повесть чюдесных событій.

л. 1

Часть 3.

Глав[а] 1. О потопе из Библїи. Глава 6. Стих 9.

Ное q[e]л[ове]къ пр[а]в[е]д[е]нъ, совершенъ сыи въ роде своем. Б[о]г δ угоди Ное. Роди α же Ное три сыны: Сима, Хама и Афета. Растлес α же земла предъ Б[о]гом, и наполниса земла неправды. И α виде α гојс α гојс α гојс α вемли, и бе растленна, како растли всака плоть п α гоби на земли.

 $\mathbf{M}^{\text{г}}$ рече $\Gamma[0]c[$ по]дь $\mathbf{b}[0]$ гъ Ною: «Врема всакаго ч[e]л[ове]ка прїиде пре ∂ Ма, тако исполниса земла неправды \mathfrak{S} них, и се Азъ пог δ блю ихъ и землю. Сотвори^{*} убо себе ковчегъ \mathfrak{S} древъ негнїющих, четверо- Вгольных, гнезда сотвориши въ ковчезе и посмолиши его вн δ трь δ д δ и вне δ д δ смолою. И тако сотвориши ковчегъ: трехсотъ лактей долгота ковчега и патидесати лактей широта и тридесати лактей высота его. Собираа сводом, сотвориши ковчегъ и въ лакоть съвершиши его свыше, дверь же ковчега сотвориши \mathfrak{S} ст//раны: \mathfrak{S} биталища двокровна и трекровна сотвориши въ нем. Азъ же се навед δ потопъ, вод δ на землю, пог δ бити всак δ плоть, въ ней же есть д δ хъ жизни по δ н[e] δ [e]семъ, и елика с δ ть на земли, скончаютса. \mathbf{M}^{κ} поставлю Зав δ \mathbf{m} Мой съ тобою: вънидеши же въ ковчегъ ты, и с[\mathbf{b}]нове твои, и жена

г. 1 об

^{I,a} На правом поле кириллическая цифра 10;

⁶ на правом поле кириллическая цифра 11;

в на правом поле кириллическая цифра 12;

^г на правом поле кириллическая цифра 13;

д на правом поле кириллическая цифра 14;

^е на правом поле кириллическая иифра 15;

^{*} слово дописано над строкой;

³ на правом поле кириллическая цифра 16;

^и на левом поле кириллическая цифра 17;

^к на левом поле кириллическая цифра 18;

л. 2

 ${\bf M}^{\circ}$ сотвори Ное всм, елика заповеда ем ${\bf 8}\ \Gamma[{\bf 0}]c[{\bf п}{\bf 0}]$ дь ${\bf 6}[{\bf 0}]$ гъ, тако сотвори...

Глава 7. **И**^п рече $\Gamma[o]c[no]$ дь E[o]гь $K_{\underline{b}}$ Ною: «Вниди ты и весь // дом<u>ь</u> твой в<u>ь</u> ковчег<u>ь</u>, како та видех пр[а]в[е] ∂ на предо мною в<u>ь</u> роде сем. Θ^p скотов<u>ь</u> же чистых в<u>ь</u>веди к<u>ь</u> себе седмь, седмь м8жескїй пол<u>ь</u> и женскїй: Θ скотов<u>ь</u> же нечистых два, два м8жескїй пол<u>ь</u> и женскій, и Θ^c птиц<u>ь</u> н[е]E[c]сных<u>ь</u> чистых седмь, седмь м8жескій пол<u>ь</u> и женскій, и E[c] всех птиц<u>ь</u> нечистых две, две м8жескій пол и женскій, препитати сема по всей земли. Еще бо дней седмь, Аз<u>ь</u> навед8 дождь на землю четыредесать дней и четыредесать нощей и потреблю всакое востаніе, еже сотворих E[c] лица всеа земли…»*.

Вниде^у же Ное, и сынове его, и жена его, и жены сынов<u>ь</u> его с<u>ь</u> ним в<u>ь</u> ковчег, воды ради потопа*... и вси зверїе земнїи по род8, и вси скоти по род8, и всакій гад<u>ь</u>, движ8щійса на земли по род8, и всакал птица пернатал по род8 своем8... внидоша к<u>ь</u> Ною в<u>ь</u> ковчег<u>ь</u>, такоже заповъда $\Gamma[0]c[n0]$ дь $\Gamma[0]c[n0]$ дь б $\Gamma[0]c[n0]$ дь ковчег<u>ь</u> вн $\Gamma[0]c[n0]$ дь б $\Gamma[0]c[n0]$ д б $\Gamma[0$

Въ шестьсотное лѣто въ житїи Ноеве, втораго месаца, въ $// 27^{\phi}$ и д[е]нь м[е]c[а]ца, въ той д[е]нь разверзошаса вси источницы бездны, и хлаби н[е]б[е]cных \oplus верзошаса... и бысть дождь четыредесать дней и четыредесать нощей на земли*, и умножиса вода, и вза ковчегъ, и возвысиса \oplus земли, и возмогаше вода, и умножашеса зело на земли, и ношашеса ковчегъ верх δ воды, вода же возмогаше зело зело на земли и покры вса горы высокїа, каже бах δ по δ небесем, патьнадесать лактей гор δ возвысиса вода, и покры вса горы высокїа, и умре всакаа плоть, движ δ щааса по земли, птицъ, и скотовъ, и зв δ рей, и всакій га δ ,

л. 2 об.

^п на левом поле кириллическая иифра 19;

м на левом поле кириллическая цифра 20;

н на левом поле кириллическая цифра 21;

[°] на левом поле кириллическая цифра 22;

п на левом поле кириллическая цифра 1;

^р на правом поле кириллическая цифра 2;

^с на правом поле кириллическая цифра 3;

т на правом поле кириллическая цифра 4;

^у на правом поле кириллическая цифра 5;

ф цифра 27 неверна, автор исправил ошибку, написав на левом поле кириллической цифрой 17;

движ8щійся на земли, и всякій ч[е]л[ове]къ, и вся, елика имут дыханіе жизни, и все, еже бъ на с8ше, умре. И потребиса всакое востанїе, еже баше на лице всем земли, 🕾 ч[е]л[ове]ка даже до скота и гадовъ, и птицъ н[е]б[е]сных, и потребишасм ⊕ земли, и соста Ное единъ, и иже съ ним въ ковчезе, и возвысисм вода над землею дней сто патьдесатъ*. //

Глав[а] 8. И поман ВБо]гъ Нол, и всл звъри, и всл скоты, и всл птицы, и вса гады пресмыкающылса, елика бъх в съ ним въ ковчезе, и наведе Б[о]гъ Д[8]хъ на землю, и преста вода. И^х заключишасм источницы бездны, и хлаби н[е]б[е]сныа, и удержаса дождь ⊕ н[е]б[е]се, и^п вспа*ть* пойде вода, ид8щам © земли, и умалашеса вода по стъ патидесати днех. $И^{4}$ сед 1 ковчег 2 в 3 м[е] 2 [а]цъ седмыи, в 3 двадесать седмый д[е]нь м[е]c[м]ца, на горах Араратских. Вода $^{\text{ш}}$ же, уходащи, умалашесь даже до десьтого м[e]c[h]ца, и въ десьтый м[e]c[h]цъ, въ первый д[е]нь м[е]c[ѧ]ца, кавишасѧ верси горъ. И^ш бысть по четыредесатих днех, ⊕верзе Ное соконце ковчега, еже сотвори^в, и посла врана (видети, аще уст8пила вода ⊕ лица земли), и изшед, не возвратисм, дондеже изъслие вода со земли. Иы посла гол8биц8 по немъ видети, аще уст8пила вода
⊕ лица земли. И не обретши гол8бица поком ногама своима, возвратись къ нем въ ковчегъ, како вода быше // по всем в лиц8 все α земли, и простер α р8к8 свою, пр $\ddot{\alpha}$ м ю, α внесе ю к α себе въ ковчегъ. И премедливъ еще седмь дней, паки посла гол8биц8 изъ ковчега, и возвратисм къ нем в гол вочерв, и имежше свчесъ масличенъ съ листвїем во устех своих, и позна Ное, како уст8пи вода © лица земли. И премедлив еще седмь дней др8гих, паки посла гол8биц8, и не приложи возвратитиса къ нем8 потом. И^{II,а} бысть въ первое и шестьсотное лѣто житї АНОЕВА, въ первыи д[е]нь перваго м[е]с[л]ца, изъсмче вода 🕏 лица земли, и Фкры Ное покровъ ковчега, его же сотвори, и виде, њко изъсаче вода \mathfrak{G} лица земли, въ \mathfrak{g}^6 м[е] $\mathfrak{c}[\mathfrak{a}]$ цъ же вторыи, въ двадесать седмыи д[е]нь м[е]с[а]ца изъсше земла. Ив рече

^х на правом поле кириллическая цифра 2;

л. 3 об.

ц на правом поле кириллическая цифра 3;

ч на правом поле кириллическая цифра 4;

ш на правом поле кириллическая иифра 5;

щ на правом поле кириллическая иифра 6;

^ь на правом поле кириллическая цифра 7;

ы на правом поле кириллическая цифра 8;

ь на правом поле кириллическая цифра 9;

⁹ на левом поле кириллическая цифра 10;

ю на левом поле кириллическая иифра 11;

^я на левом поле кириллическая цифра 12;

II,а на левом поле кириллическая цифра 13;

^б на левом поле кириллическая цифра 14;

в на левом поле кириллическая иифра 15:

л. 4

Г[о]с[по]дь Б[о]гъ Ноеви, гл[агол]а: «Изыди изъ ковчега ты, и жена твоа, и сынове твои, и жены сыновъ твоих съ тобою, и вса звѣри, елицы с8ть съ тобою, и всак8 плоть © птицъ, даже до скотов, и всакъ гадъ, движ8щїйса по земли, изведи съ собою, и // раститеса, и множитеса на земли».

 $И^{c}$ изыде Ное, и жена его, и сынове его, и жены сынов его с ним, и вси зверїе, и вси скоти, и всм птицы, и всм гады, движ щым см по род в своем на земли, изыдоша из ковчега. И созда Ное жертвенн[и] к Γ [о] с[по] д[е] ви, и взм $\mathfrak B$ всех скотов чистых, и $\mathfrak B$ всех птиць чистых, и вознесе во всесожженіе на жертвенник $\mathfrak L^{u}$. И обонм Γ [о] с[по] дь воню $\mathfrak L^{u}$ обонм $\mathfrak L^{u}$ обонм $\mathfrak L^{u}$ в воню $\mathfrak L^{u}$ обонм $\mathfrak L^{u}$ обонм

Граноградъ, глава 16.

Ной праведный дѣлалъ ковчегъ 100 леm, а въшелъ въ ковче ϵ 17 апрела, жилъ въ ковчеге 13 м[е]c[а]цевъ.

Ж8рнал<u>ь</u> «Златостр8й», № 1. Стр[а]*н[ица]* 6. Самый древнїй писменный паматник<u>ь</u> исторїи всемирнаго потопа. Болье чем<u>ь</u> за 2000 лет<u>ь</u> до Роже*ства]* Хр[и]*с*това.

При раскопках книгохранилища при храме въ Нипп8ре (Ниферъ) сделано фкрытіе величайшаго историческаго значеніа. Как известно, до сих поръ древнейшим писменным паматником (крома Библіи), свидетельств8ющим // о всемирном потопе, считалса осколокъ таблицы съ клинообразными надписами, найдёный въ книгохранилищахъ Аш8рбанапала и фносащійса къ 668—626 год[у] до Р[ожества] Х[ристова]*. При изъслъдованіи найдёныхъ раскопокъ Нипп8ра въ большом числе глинаных пластинокъ съ клинообразными писменами одна обратила на себа особое вниманіе извъстнаго учёнаго, профессора Пенсильванскаго университета Гильпрехта. Так, онъ разобралъ на етой пластинке слово «аб8би», что значим «потопъ».

 $\mathbf{K}_{\underline{b}}$ сожаленїю, сохранился только к8сок $_{\underline{b}}$ всей пластинки, да и то покрытый кристалами селитры и др8гих солей. Тщательно очистив $_{\underline{b}}$ драгоценный осколок $_{\underline{b}}$, который имеет $_{\underline{b}}$ всего в $_{\underline{b}}$ $^{3}\sqrt{_{a}^{3}}$ дюйма длины,

^г на левом поле кириллическая цифра 16;

^д на левом поле кириллическая цифра 17;

е на правом поле кириллическая цифра 18;

^{*} на правом поле кириллическая цифра 19;

³ на правом поле кириллическая цифра 20;

^и исправлено, в рукописи жертвеннкъ;

к на правом поле кириллическая цифра 21;

^л *сноска обозначена цифрой* 1) *над строкой*: $^{3}/_{4}$ дюйма, т. е. 6 сантиметров<u>ь</u>, 9 милиметров<u>ь</u> длины;

Том 3 15

въ $\frac{3}{8}$ дюйма ширины и $\frac{7}{8}$ дюйма толщины, проф[ессор] Гильпрехтъ прист8пилъ къ разбор8 сохранившихсм надписей. После долгаго и упорнаго тр8да ем8 удалось прочесть // след8ющее: текстъ нип- л. 5 п8рской надписи, текстъ со

ветственнаго сказан

м

о потопе, изложеннаго въ Библїи.

... ТА Фкрою... разверзлись все источники великой бездны, и окна небесных отворились... и смететь всехъ людей... и вотъ, к истреблю ихъ съ земли... жизнь(?), пока не полвитсл потопъ... Но съ тобою ы поставлю Заветь Мой... (пройдеть). Сколько бы ихь ни было, ы навед8 на нихъ истребленїе, уничтоженїе... и вотъ м навед8 на землю потопъ водныи, чтобъ истребить всак8ю плоть, въ которой есть д[8]хъ жизни по ∂ н[e]б[e]сами; все, что есть на земле, лишитса жизни... Построй большой корабль... сделай себе ковчегъ... постройка должна быть достаточной высоты... и здълай его такъ: длина ковчега триста лактей, ширина его патьдесать локтей, а высота его тридцать локтей... он долженъ быть какъ домъ, чтобы сох//ранить все то, что спаслось... и крепкам крыша должна покрывать его... и сделай фверстіе въ ковчеге, и въ локоть сведи его въверх8, и дверь въ ковчегъ сделай събок 8 его, устрой въ немъ нижнее, второе и третїе (жилье)... (корабль)... который ты сделаешь... въведи въ него зверей съ полм и птицъ н[е]б[е]сных... въведи также въ ковчегъ, (изъ всакого скота, и изъ всъх гадов, и) изъ всъхъ животных, и 🛱 всакой плоти по паре, чтобъ они остались съ тобою въ живых: м8жескаго пола и женскаго, п8сть они б8д8тъ... въместо большаго числа... изъ (всъх) птицъ по род8 ихъ, и изъ (всъх) скотовъ по род 8 ихъ, и изъ (всъх) пресмыкающихса по земле по род8 ихъ, изъ (всѣх) по паре войд8тъ къ тебе, чтобы остались въ живых (съ тобою м8жеска пола и женскаго), и семьа... и пойдешь въ ковчегъ ты и сыновь твои, и жена тво , и жены сыновъ твоих съ тобою.

Нипп8рскам надпись принадлежим къ епохе не менее, как за 2200 лѣтъ до Р[ожества] Х[ристова]. «Р. у.»* //

Приводим этом интересный паматник древности, свидетельств8- л. 6 ющій о том, что сказані в книг Моисеевых несомненно есть исторически върно записанных событїх, и только легкомысленные недоучки съ развазностью невежды стараются подорвать авторитеть с[ва]щенных книгъ Ветхаго Завъта. Истиннам же на8ка всегда считала Библїю книгою весьма высокой и ценной достоверности*.

м сноска обозначена цифрой 2) над строкой: 3/8 дюйма — 5 санти[метров], 9 милим[етров] ширины;

^н сноска обозначена цифрой 3) над строкой: $\frac{7}{8}$ дюйма = 2 сантим...2 миллимет[ра] толщины;